

Suchá žehlička Maja Suchá žehlička Maja

B-4722/DSW-9

Návod na použití – Návod na obsluhu



VII/19 CZ,SK

Isolit-Bravo spol. s r.o.
561 64 Jablonné nad Orlicí
www.isolit-bravo.cz

Předpokládané použití:

Výrobek je určen k použití v domácnosti a to k žehlení běžných textilií.

Bezpečnostní upozornění:

- Přečtěte si, prosím, všechny instrukce před použitím a ponechte pro budoucí potřebu.
- Odstraňte všechny nálepky nebo ochranný kryt ze žehlicí plochy před použitím!
- Ujistěte se, že napětí na typovém štítku souhlasí s napětím v síti u Vás doma.

Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí,

Predpokládané použitie:

Výrobok je určený k použitiu v domácnosti a to k žehleniu bežných textílií.

Bezpečnostné upozornenie:

- Prečítajte si, prosím, všetky inštrukcie pred použitím a ponechajte pre budúcu potrebu.
- Odstráňte všetky nálepky alebo ochranný kryt zo žehliacej plochy pred použitím!
- Uistite sa, že napätie na typovom štítku súhlasí s napätím u vás doma.

Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo

pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.

- Žehličku a její přívod udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let, jakmile je připojena k napájení nebo chladne.
- Žehličku používejte jen k účelům, ke kterým je určena.
- Žehlička se nesmí používat, jestliže spadla, existují-li viditelné známky poškození nebo

boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumia prípadným nebezpečenstvám. Deti si so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú užívateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Žehličku a jej prívod udržujte mimo dosah detí mladších 8 rokov, akonáhle je pripojená k napájaniu alebo chladne.
- Žehličku používajte len k účelom, ku ktorým je určená.
- Napájací prívod vedzte mimo priestory, kde sa chodí a jazdí!
- Napájací prívod chráňte pred ostrými

je-li netěsná.

- Při umístování žehličky na stojan zajistit, aby byl povrch , na který se stojan umístí , stabilní.
- Žehlička se musí používat a ukládat na plochem, stabilním povrchu
- Napájecí přívod vedte mimo prostory, kde se chodí a jezdí!
- Napájecí přívod chraňte před ostrými hranami.
- Jestliže je síťový přívod tohoto přístroje poškozen, svěřte jeho výměnu odbornému servisu.
- Je-li žehlička připojena k síti, nesmí být ponechána bez dozoru.
- Před plněním nádržky na vodu se musí

hranami.

- Ak je sieťový prívod tohto prístroja poškodený, zverte jeho výmenu odbornému servisu.
- Žehličku používajte len na účely, na ktoré je určená.
- Žehlička sa nesmie používať, ak spadla, ak existujú viditeľné známky poškodenia alebo ak je netesná.
- Pri umiestňovaní žehličky na stojan zabezpečiť, aby bol povrch, na ktorý sa stojan umiestni, stabilný.
- Žehlička sa musí používať a ukladať na plochom, stabilnom povrchu
- Ak je žehlička pripojená k sieti, nesmie byť

vytáhnout vidlice ze zásuvky.

- Žehlička se musí používat a ukládat na stabilním povrchu.
- Při umísťování žehličky na stojan zajistěte, aby byl povrch, na který se stojan umístí, stabilní.
- Žehlička se nesmí používat, jestliže spadla, existují-li viditelné známky poškození nebo je-li netěsná
- Zabraňte styku napájecího přívodu a přístroje s horkými předměty a plochami.
- Přístroj používejte jen k účelům, ke kterým je určen.
- Nikdy netahejte za napájecí přívod při vytahování vidlice ze zásuvky.

ponechaná bez dozoru.

- Pred plnením nádržky na vodu sa musí vytiahnuť vidlice zo zásuvky.
- Žehlička sa musí používať a ukladať na stabilnom povrchu.
- Pri umiestňovaní žehličky na stojan zaistite, aby bol povrch, na ktorý sa stojan umiestni, stabilný.
- Žehlička sa nesmie používať, ak spadla, ak existujú viditeľné známky poškodenia alebo ak je netesná.
- Zabraňte styku napájacieho prívodu a prístroja s horúcimi predmetmi a plochami.
- Prístroj používajte len k účelom, ku ktorým je určený.

- Nikdy nepoužívejte přístroj, pokud je poškozen jakýmkoli způsobem.
- Neriskujte úraz elektrickým proudem a neopravujte přístroj.
- Nedávejte přístroj, napájecí přívod nebo vidlici do vody nebo jiné kapaliny.
- Při jakékoliv manipulaci se spotřebičem dbejte na to, aby byl spotřebič vypnutý a vidlice napájecího přívodu vytažena ze zásuvky.
- Elektrický rozvod, na který je přístroj připojen, musí odpovídat příslušným ČSN!
- Opravy smí provádět pouze odborné

- Nikdy neťahajte za napájací prívod pri vyťahovaní vidlice zo zásuvky.
- Nikdy nepoužívajte prístroj, pokiaľ je poškodený akýmkoľvek spôsobom.
- Neriskujte úraz elektrickým prúdom a neopravujte prístroj.
- Nedávajte prístroj, napájací prívod alebo vidlicu do vody alebo inej kvapaliny.
- Nestrkajte medzi mriežky žiadne predmety.
- Pri akejkoľvek manipulácii so spotrebičom dbajte na to, aby bol spotrebič vypnutý a vidlica napájacieho prívodu vytiahnutá zo zásuvky.

opravny!

- Při používání má žehlička vysokou teplotu, nikdy se nedotýkejte rukama žehlicí plochy a neumísťujte ji do blízkosti hořlavých předmětů.
- Vodní kamen ve vodě vede ke vzniku zablokování otvoru pro páru, proto doporučujeme používat destilovanou vodu.
- Zabraňte tvrdému kontaktu s kovovými předměty (háčky na oděvu, knoflíky, zipy atd.).
- Proud páry je velmi horký. Nikdy jej nesměřujte proti lidem a zvířatům.
- Můžete se spálit

- Elektrický rozvod, na ktorý je prístroj pripojený, musí zodpovedať príslušným STN!

- Opravy môžu vykonávať len odborné opravovne!

- Pri používaní má žehlička vysokú teplotu, nikdy sa nedotýkajte rukami žehliacej plochy a neumiestňujte ju do blízkosti horľavých predmetov.

- Vodný kameň vo vode vedie k vzniku a blokovania otvoru pre paru, preto doporučujeme používať destilovanú vodu.

- Zabraňte tvrdému kontaktu s kovovými predmetmi (háčiky na šatách,

pokud se dotknete horkého povrchu, horké vody nebo páry. Buďte opatrní, když obracíte parní žehličku, může být horka voda v zásobníku.

- Nikdy nepoužívejte pokud je žehlička poškozena jakýmkoli způsobem. Neriskujte úraz elektrickým proudem a neopravujte žehličku.

- Nedovolte, aby se šňůra dotýkala horkého povrchu. Než žehličku uklidíte, nechte ji zcela vychladnout. Přívodní kabel omotejte kolem žehličky, pokud ji ukládáte.

- Vidlice se musí vytáhnout ze zásuvky před plněním nádržky

gombíky, zipsy atd').

- Prúd pary je veľmi horúci. Nikdy ho nesmerujte proti ľuďom a zvieratám.

- Môžete sa spáliť pokiaľ sa dotknete horúceho povrchu, horúcej vody alebo pary. Buďte opatrní, keď otáčate parnú žehličku, môže byť horúca voda v zásobníku.

- Nikdy nepoužívajte pokiaľ je žehlička poškodená akýmkoľvek spôsobom. Neriskujte úraz elektrickým prúdom a neopravujte žehličku.

- Vidlica sa musí vytiahnuť zo zásuvky pred plnením nádržky na vodu.

- Plniaci otvor nesmie

na vodu.

- Plnicí otvor nesmí být při používání otevřen.

- Pokud je nezbytné nastavení přírodního kabelu, měla by se použít prodlužovací šňůra certifikovaná na proud min. 10 A.

Přírodní kabel na menší proud by se mohl přehřívat.

Bud'te opatrní při pokládání prodlužovací šňůry, nesmí se za ní tahat nebo nesmí překážet, aby se o ní neklopýtlo.

Uvedení do provozu:

Přístroj vyjměte z krabice.

Zkontrolujte, zda výrobek není poškozen přepravou.

Odstraňte všechny nálepky nebo ochranný kryt ze žehlící plochy před použitím!

Žehlící plochu otřete jemným hadříkem.

Před použitím rozmotejte celý přírodní kabel.

byť pri používaní otvorený

- Nedovoľte, aby sa šnúra dotýkala horúceho povrchu. Než žehličku uložíte, nechajte ju úplne vychladnúť.

Prívodný kábel omotajte okolo žehličky pokiaľ ju ukladáte.

- Pokiaľ je nutné nastavenie prírodného kábla, mala by sa použiť predlžovacia šnúra certifikovaná na prúd min. 10 A. Prívodný kábel na menší prúd by sa mohol prehrievať.

Bud'te opatrní pri ukladaní predlžovacej šňůry, nesmie sa ňou ťahať alebo nesmie prekážať, aby sa o ňu nepotklo.

Uvedenie do prevádzky:

Pokud používáte žehličku poprvé, vyzkoušejte na starém kusu látky abyste se ujistili, že žehlicí plocha a zásobník pro vodu jsou úplně čisté. Některé části žehličky jsou ošetřeny tukem. Ze žehličky, když je zapnutá poprvé, může slabě vycházet kouř a zápach. Je to normální a brzy tento jev přestane. Totéž platí o výskytu vodní páry.

U tkanin z čisté (100%ní) vlny raději nastavte regulaci páry na výkonnější pozici a při žehlení použijte suché plátno, přes které budete žehlit.

Prístroj vyberte z krabice. Skontrolujte, či výrobok nie je poškodený prepravou. Odstráňte všetky nálepky alebo ochranný kryt zo žehliacej plochy pred použitím!

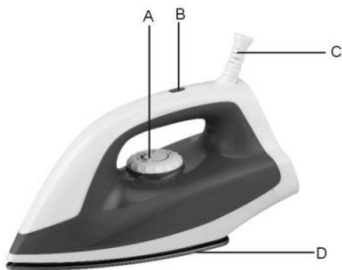
Žehliacu plochu otrite jemným obrúskom. Pred použitím rozmotajte celý prívodný kábel.

Pokiaľ používate žehličku prvýkrát, vyskúšajte na starom kuse látky aby ste sa uistili, že žehliaca plocha a zásobník pre vodu sú úplne čisté.

Niektoré časti žehličky sú ošetrené tukom. Zo žehličky, keď je zapnutá prvýkrát, môže slabo vychádzať dym a zápach.

Je to normálne a skoro tento jav prestane. To isté platí o výskytu vodnej pary.

U tkanín z čistej (100%nej) vlny radšej nastavte reguláciu pary na výkonnejšiu pozíciu a pri žehlení použite suché plátno, cez ktoré budete žehliť.

Popis přístroje

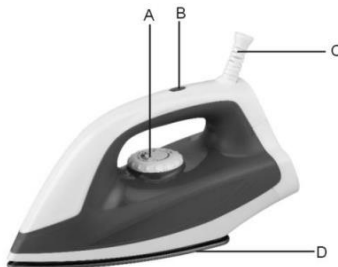
- A. Ovládání teploty
- B. Kontrolka
- C. Otočný přívod kabelu
- D. Nerezová žehlicí plocha

Popis ovládacího knoflíku :

Nylon- nylon
 Silk - hedvábí
 Wool – vlna
 Cotto - bavlna
 Linen – len

Obsluha a použití přístroje:

1. Před použitím žehličky prosím zhodnoťte druh prádla dle jeho pracovního štítku.
 Tkaniny (jako syntetika, hedvábí, atd.) s nižší teplotou pro žehlení by se měly žehlit jako první a poté tkaniny (jako vlna, bavlna, plátno, atd.) s vyšší teplotou pro žehlení, jelikož nahřívání žehličky je rychlejší než její chlazení.
2. Žehličku postavte kolmo (do odstavné polohy) termostat nastavte na pozici 0.
3. Žehličku zapojte do sítě a zvolte teplotu pomocí termostatu (A).
 Počkejte, dokud světelný indikátor

Popis prístroja :

- A. Ovládanie teploty
- B. Kontrolka
- C. Otočný prívod kábla
- D. Nerezová žehliaca plocha

Popis ovládacieho gombíka:

Nylon- nylon
 Silk - hodváb
 Wool - vlna
 Cotto - bavlna
 Linen - ľan

Obsluha a použitie prístroja:

1. Pred použitím žehličky prosím zhodnoťte druh prádla podľa jeho pracovného štítku.
 Tkaniny (ako syntetika, hodváb, atď.) s nižšou teplotou pre žehlenie by sa mali žehliť ako prvé a potom tkaniny (ako vlna, bavlna, plátno, atď.) s vyššou teplotou pre žehlenie, nakoľko nahrievanie žehličky je rýchlejšie než jej chladenie.
2. Žehličku postavte kolmo (do odstavnej polohy) termostat nastavte na pozíciu 0.
3. Žehličku zapojte do siete a zvolte teplotu pomocou termostatu (A).

provozu nezasne – toto znamená, že požadovaná teplota byla dosažena.

Čištění a údržba:

Před čištěním vypojte přístroj ze sítě a nechte dostatečně zchladit.

1. Otřete žehlicí plochu vlhkým hadříkem a čisticím (ne drsným – abrazivním).
2. Jestliže se vlákna přichytila na žehlicí plochu, použijte vlhký hadřík s octem a očistěte žehlicí plochu
3. Nikdy nepoužívejte silně kyselé nebo zásadité přípravky, aby nedošlo k poškození žehlicí plochy .
4. Žehličku postavte kolmo na její konec do odkládací polohy a nechte dostatečně vychladnout.

Bezpečnostní pojistka

Pokud by termostat selhal (což je nepravděpodobné), žehlička je chráněna před přehřátím tepelnou pojistkou. Žehlička potom musí být opravena odborníkem

Druhy tkanin a správné nastavení termostatu:

UPOZORNĚNÍ 	☞ tento znak na štítku znamená, že toto oblečení se nemá žehlit	
	Instrukce na štítku	Druh tkaniny
	Nylon Hedvábi/umělé hedvábi	
	vlna	
	bavlna plátno	

Počkajte, pokiaľ svetelný indikátor prevádzky nezasne – toto znamená, že požadovaná teplota bola dosiahnutá.

Čistenie a údržba:

Pred čistením vypojte prístroj zo siete a nechajte dostatočne vychladnúť.

1. Otrite žehliacu plochu vlhkým obrúskom a čisticím (nie drsným – abrazívnym).
2. Ak by sa vlákna prichytili na žehliacu plochu, použite vlhký obrúsok s octom a očistite žehliacu plochu
3. Nikdy nepoužívajte silné kyslé alebo zásadité prípravky, aby nedošlo k poškodeniu žehliacej plochy
4. Žehličku postavte kolmo na jej koniec do odkladacej polohy a nechajte dostatočne vychladnúť.

Bezpečnostná poistka

Pokiaľ by termostat zlyhal (čo je nepravdepodobné), žehlička je chránená pred prehriatím tepelnou poistkou. Žehlička potom musí byť opravená odborníkom.

Druhy tkanín a správné nastavenie termostatu:

UPOZORNENIE 	☞ tento znak na štítku znamená, že toto oblečenie sa nemá žehliť	
	Inštrukcie na štítku	Druh tkaniny
	Nylon Hodváb/umelé hodváb	
	vlna	
	bavlna plátno	

Jednoduché druhy oprav:

Chyba	Možný důvod	Náprava
Nedostatečné nahřátí či příliš nahřáté	Spatně/nedostatečně otočené kolečko termostatu	Upravte nastavení termostatu do správné polohy
Žádná produkce páry	Zkontrolujte, jestli je termostat nastavený směrem k rozmezí páry	Nastavte termostat do rozmezí páry
	Zkontrolujte, jestli je regulace páry nastavena směrem k pozici páry	Nastavte regulátor páry směrem k rozmezí páry
	Žádná nebo příliš málo vody v zásobníku	Naplňte vodou
Vytékání vody z žehličí plochy	Nastavený termostat mimo rozmezí páry	Nastavte termostat do rozmezí páry
	Voda dosahuje nad úroveň MAX	Vylijte nadbytečnou vodu
	Požadované suché žehlení nebo bez trvalého napařování	Nastavte regulaci páry na hodnotu nula
Málo páry	Zkontrolujte, zda regulátor páry je ve správné pozici	Nastavte regulaci páry do správné polohy.
	Výstup pro paru nebo nádržka jsou blokovány	Vyčistěte výstup destilovanou vodou
	Prliš málo vody v nádrže	Naplňte vodou
Nefunguje kroupení	Nedostatek tlaku nebo vzduchu uvnitř	Rukou stlačte tlačítko pro kroupení a stiskněte ho několikrát po sobě.
	Žádná nebo málo vody v nádobce	Naplňte vodou

Jednoduché druhy opráv:

Chyba	Možný důvod	Náprava
Nedostatečné nahriatie či prílišné nahriatie	Zle/nedostatočne otočené koliesko termostatu	Upravte nastavenie termostatu do správnej polohy
Žádná produkce páry	Skontrolujte, či je termostat nastavený smerom k rozmedziu páry	Nastavte termostat do rozmedzia páry
	Skontrolujte, či je regulácia páry nastavená smerom k pozícii páry	Nastavte regulátor páry smerom k rozmedziu páry
	Žiadna alebo príliš málo vody v zásobníku	Naplňte vodou
Vytékání vody z žehličí plochy	Nastavený termostat mimo rozmedzia páry	Nastavte termostat do rozmedzia páry
	Voda dosahuje nad úroveň MAX	Vylijte nadbytočnú vodu
	Požadované suché žehlenie alebo bez trvalého napařovania	Nastavte reguláciu páry na hodnotu nula
Málo páry	Skontrolujte, či regulátor páry je v správnej pozícii	Nastavte reguláciu páry do správnej polohy.
	Výstup pre paru alebo nádržka sú blokovane	Vyčistite výstup destilovanou vodou
	Prliš málo vody v nádrže	Naplňte vodou
Nefunguje kroupení	Nedostatek tlaku alebo vzduchu vo vnútri	Rukou stlačte tlačítko pre kroupenie a stlačte ho niekoľkokrát po sebe.
	Žiadna alebo málo vody v nádobke	Naplňte vodou



Likvidace přístroje:

Vážený spotřebiteli. Pokud výrobek jednoho dne doslouží, je třeba ho ekologicky zlikvidovat, aby nezatěžoval životní prostředí. Tuto problematiku řeší zákon č. 185/2001 Sb. z. v platném znění. Při likvidaci výrobku budou recyklovatelné materiály (kovy, sklo, plasty, papír atd.) odděleny a znovu použity pro průmyslové účely. Rovněž je zamezeno, aby se do přírody dostaly případné škodlivé látky. Konečnou likvidaci a recyklaci hradí výrobce přístroje a provádí ji pověřená organizace.

Jedinou, ale důležitou povinností spotřebitele je odevzdat výrobek na jednom z těchto míst:

- v prodejně, kde si kupuje nový výrobek (kus za kus)
- v ostatních místech "zpětného odběru" blíže definovaných obcí nebo výrobcem.

Výrobek nesmí být v žádném případě vyhozen do komunálního odpadu (popelnice) nebo do volné přírody!

Trubice – uložit do samostatného kontajneru.

Likvidace obalového materiálu:

Obalový materiál je cennou surovinou a jako takový nesmí být uložen do komunálního odpadu (popelnice)

Obalový materiál odevzdejte ve sběrném dvoře nebo uložte na místo určené obcí pro sběr tříděného odpadu. Tímto místem jsou většinou sběrné zvony a kontajnery. Odpad tříděte takto:



Likvidácia prístroja:

Vážený spotrebiteľ. Pokiaľ výrobok jedného dňa odsluží, je potreba ho ekologicky zlikvidovať aby nezaťažoval životné prostredie. Túto problematiku rieši zákon č. 79/2015 Zb.z. v platnom znení. Pri likvidácii výrobku budú recyklovateľné materiály (kovy, sklo, plasty, papier atď.) oddelené a znovu použité pre priemyslové účely. Tiež je zamedzené, aby sa do prírody dostali prípadné škodlivé látky.

Konečnú likvidáciu a recykláciu hradí výrobca prístroja a prevádzka ju poverená organizácia.

Jedinou, ale dôležitou povinnosťou spotrebiteľa je odovzdať výrobok na jednom z týchto miest:

- v predajni, kde si kupuje nový výrobok (kus za kus)
- v ostatných miestach „spätného odboru“ bližšie definovaných obcí alebo výrobcem.

Výrobok nesmie byť v žiadnom prípade vyhodенý do komunálneho odpadu (popelnice) alebo do voľnej prírody!

Trubice – uložiť do samostatného kontajneru.

Likvidácia obalového materiálu:

Obalový materiál je cennou surovinou a ako taký nemie byť uložený do komunálneho odpadu (popelnice).

Obalový materiál odovzdajte v zbernom dvoře alebo uložte na miesto určené obcou pre zber triedeného odpadu.

Takýmto miestom sú väčšinou zberné zvony a kontajnery. Odpad triedte takto:

Plastový sáček – triedený zber plastu

Krabice a papírové proložky – tříděný sběr papíru

Plastový sáček – tříděný sběr plastu (PE)

Polystyren – odevzdejte do sběrného dvora.

Důležité upozornění:

Případné odchylky od zvyklostí spotřebitelů nejsou v žádném případě závadou spotřebiče.

Technické změny:

Výrobce si vyhrazuje právo technických změn na výrobku konaných za účelem zvýšení kvality výrobku.

Technické údaje:

Príkon	1000 W
Napětí	230V ~50Hz

Servisní zajištění

Isolit-Bravo spol. s r. o.,
Jablonské nábřeží 305
561 64 Jablonné nad Orlicí,
tel. : 607035094, 607035126
e-mail: servis@isolit-bravo.cz

Obecné podmínky záruky

Při výběrání přístroje pečlivě zvažte, jaké činnosti a funkce od přístroje požadujete. To, že výrobek nevyhovuje Vaším pozdějším nárokům, nemůže být důvodem k reklamaci. Veškeré výrobky jsou určeny pro domácí použití. Při používání jiným způsobem nebo používáním v rozporu s návodem nebude reklamace uznána za oprávněnou. Pro profesionální použití jsou určeny výrobky specializovaných

(PE)

Polystyren – odovzdajte do zberného dvora.

Dôležité upozornenie:

Prípadné odchylky od zvyklostí spotrebiteľov nie sú v žiadnom prípade závadou spotrebiča.

Technické zmeny:

Výrobca si vyhradzuje právo technických zmien na výrobku konaných za účelom zvýšenia kvality výrobku.

Technické údaje:

Príkon	1000W
Napätie	230V ~50Hz

Servisné zaistenie

Opravy zaisťuje sieť zmluvných servisov výrobcu. Najbližší servis zistíte v zozname servisov zverejnenom na aktualizovanej internetovej stránke www.bravospotrebiце.cz
e-mail: bravosk@stonline.sk
tel: 00420 607035094, 607035126

Obecné podmienky záruky

Pri kúpe prístroja pozorne zvažte, aké činnosti a funkcie od prístroja požadujete. To, že výrobok nevyhovje Vaším neskorším nárokom, nemôže byť dôvod k reklamácií. Všetky výrobky sú určené pre domáce použitie. Pri používaní iným spôsobom alebo používaním v rozpore s návodom nebude reklamácia uznaná za oprávnenu. Pre profesionálne použitie sú určené

výrobci. Doporučujeme Vám po dobu záruční lhůty uchovat původní obaly k výrobku pro případný transport tak, aby se předešlo způsobení škody na výrobku. Takto způsobená škoda nemůže být uznána jako oprávněný důvod reklamace.

Záruční doba na tento výrobek je **24 měsíců** od data zakoupení výrobku. Práva odpovědnosti za vady lze uplatňovat u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen. Právo na opravu výrobku je možné uplatnit také u osob určených k opravě výrobků (autorizovaných servisů) po dodání výrobku a prokázání zakoupení výrobku, který je předmětem uplatněné reklamace, a to předložením záručního listu a originálu dokladu a datem prodeje. Prosté kopie záručních listů nebo dokladů o zakoupení výrobku, změněné, doplněné, bez původních údajů nebo jinak poškozené záruční listy, nebo doklady o zakoupení výrobku nebudou považovány za doklady prokazující zakoupení reklamovaného výrobku u prodávajícího. Záruka se nevztahuje na opotřebením věci (výrobku) způsobené jejím obvyklým používáním. **Záruka se též nevztahuje na závady výrobku, způsobené jiným, než obvyklým používáním výrobku.** Za obvyklé používání v tomto smyslu firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. považuje zejména, pokud výrobek:

- Je používán pouze k účelu, ke kterému je určen a který je popsán v přiloženém návodu k použití. Pouze návod v českém jazyce vydaný firmou

výrobky specializovaných výrobců. Doporučujeme Vám po dobu záruční lehoty uchováť pôvodný obal k výrobku pre prípadný transport tak, aby sa predišlo spôsobeným škodám na výrobku. Takto spôsobená škoda nemôže byť uznaná ako oprávnený dôvod reklamácie.

Záručná doba na tento výrobok je **24 mesiacov** od dátumu zakúpenia výrobku. Práva odpovednosti za vady je možné uplatňovať u predajcu, u ktorého bol výrobok zakúpený. Práva na opravu výrobku je možné uplatniť taktiež u osôb určených k oprave výrobku (autorizovaný servis) po dodaní výrobku a preukázaní o zakúpení výrobku, ktorý je predmetom uplatnenej reklamácie, a to predložením záručného listu a originálu dokladu o zakúpení výrobku (bloček) s typovým označím výrobku a dátumu predaja. Kópie záručných listov, alebo dokladov o zakúpení výrobku, zmenené, doplnené, bez pôvodných údajov alebo inak poškodené záručné listy alebo doklady o zakúpení výrobku nebudú považované za doklady preukazujúce zakúpený reklamovaný výrobok u predávajúceho. **Záruka sa nevťahuje na opotrebenie věci (výrobku) spôsobené jej obvyklým používaním.** Za obvyklé používanie v tomto zmysle firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. považuje hlavne, pokiaľ výrobok:

- Je používaný iba k účelu, ku ktorému je určený a ktorý je popísaný v priloženom návode k použitiu. Iba návod v slovenskom jazyku vydaný firmou Isolit-Bravo, spol. s r.o. je pre spotrebiteľa záväzný.

Isolit-Bravo, spol. s r. o. je pro spotřebitele závazný.

- Je používán a správně udržován podle tohoto návodu, používán šetrně, pozorně a nepřetěžován.
- Je používán v čistém, bezprašném a nezakouřeném prostředí, je chráněn pouzdem nebo krytkou, pokud je přiložena. Výrobek je určen výhradně pro jiný účel než pro podnikání s tímto výrobkem.
- Je používán za pokojové teploty, dostatečného větrání a s nezakrytými větracími otvory.
- Nebyl vystaven nepříznivému vnějšímu vlivu, např. slunečnímu a jinému záření či elektromagnetickému poli, vniknutí tekutiny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodné polaritě tohoto napětí, vlivu chemických procesů např. použitých napájecích článků apod.
- Nebyl udržován a čištěn nevhodnými způsoby nebo nesprávně použitými čisticími prostředky (např. chemický a mechanický vliv)
- Nebyly kýmkoliv provedeny úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace ke změně nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupenému provedení nebo pro možnost jeho provozu v jiné zemi, než pro kterou byl navržen, vyroben a schválen.
- Je používán s doporučeným čistým neopotrebovaným příslušenstvím a je mu pravidelně vyměňováno příslušenství, podléhající rychlejšímu

- Je používaný a správne udržiavaný podľa tohto návodu, používaný šetrne, pozorne a nepreťažovaným
- Je používaný v čistom, bezprašnom nezadymenom prostredí, je chránený púzdrom, alebo krytkou, pokiaľ je priložená. Výrobok je určený výhradne pre iný účel než pre podnikanie s týmto výrobkom.
- Je používaný za izbovej teploty, dostatočného vetrania a nezakrytými vetracími otvormi.
- Nebol vystavený nepriaznivým vonkajším vplyvom, napr. slnečnému alebo inému žiareniu, či elektromagneticému polu, vniknutiu tekutiny, vniknutiu predmetu, preťaženej sieti, preťaženiu alebo skratu na vstupoch či výstupoch, napätíu vzniknutému pri elektrostatickom výboji (včítane blesku), chybnému napájacíemu alebo vstupnému napätíu a nevhodnej polarite tohto napätia, vplyvu chemických procesov napr. použitých napájacích článkov apod.
- Nebol udržiavaný a bol čistený nevhodnými spôsobmi alebo nesprávne použitými čistiacimi prostriedkami (napr. chemický a mechanický vplyv)
- Neboli kýmkoľvek prevedené úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie k zmene alebo rozšírenie funkcii výrobku oproti zakúpenému prevedeniu alebo pre možnosť jeho prevádzky v inej zemi, než pre ktorú bol nevrhnutý, vyrobený a schválený.
- Je používaný s doporučeným čistým neopotrebovaným príslušenstvom a je mu pravidelne menené príslušenstvo, podliehajúce rýchlejšiemu opotrebeniu (napr. baterky). Firma Isolit-Bravo, spol.

opotrebení (např. baterie). Firma Isolit-Bravo, spol s r.o. nenese odpovědnost za nesprávný chod a případné vady výrobku vzniklé vlivem použitého příslušenství a náplní jiných výrobců, stejně jako použitím poškozeného, opotřebovaného a znečištěného příslušenství a náplní.

- Není mechanicky, tepelně nebo chemicky poškozen; neměl sejmutý ochranný kryt, nemá odstraněny nebo smazány štítky, poškozeny plomby a šrouby nebo není poškozen otřesy pádem, teplem, tekutinou (i z baterií), zlomením nebo přetřžením kabelu, konektoru, spínače, krytu či jiné části, včetně poškození v průběhu přepravy od okamžiku zakoupení a předání výrobku ze strany prodávajícího.

- Je používán v souladu se zákony, technickými normami a bezpečnostními předpisy platnými v České republice, a též na vstupy výrobku je připojeno napětí odpovídající těmto normám a charakteru výrobku.

- Je používán s intenzitou a v prostředí odpovídajícím provozu v domácnosti.

- Je používán a čištěn vodou průměrné tvrdosti (do hodnoty 3 mmol/l).

Za vadu výrobku, na níž se vztahuje záruka, není firmou Isolit-Bravo, spol s r.o. považováno zejména:

- Opotřebení výrobku nebo částí výrobku způsobené obvyklým používáním výrobku nebo částí výrobku (např. vybití baterie, snížení kapacity akumulátoru, otupení nožů, frézek a struhadel).
- Rozpor způsobený jiným než

s r.o. nenesie odpovednosť za nesprávny chod a prípadné vady výrobku vzniknuté vplyvom použitého príslušenstva a náplní iných výrobcov, rovnako ako použitím poškodeného, opotrebovaného a znečisteného príslušenstva a náplní.

- Nieje mechanicky, tepelne alebo chemicky poškodený: nemal odstránený ochranný kryt, nemá odstránene alebo zmazané štítky, poškodené blomby a skrutky alebo nieje poškodený otrasmi pádom, teplom, tekutinou (i z baterie), zlomením alebo pretrhnutím káblov, konektoru, spínača, krytu či inej časti, včetně poškodenia v priebehu prepravy od okamihu zakúpenia a odovzdania výrobku zo strany predávajúceho.

- Je používaný v súlade so zákonom, technickými normami a bezpečnostnými predpismi platnými v Slovenskej republike, tiež na vstupy výrobku je pripojené napätie odpovedajúce týmto normám a charakteru výrobku.

- Je používaný s intenzitou a v prostredí odpovedajúce prevádzke v domácnosti.

- Je používaný a čistený vodou

- Je používaný a čistený vodou priemernej tvrdosti (do hodnoty 3 mmol/l).

Za rozpor s kúpnuou zmluvou nieje firmou Isolit-Bravo, s.r.o. považované:

- Opotrebenie výrobku alebo časti výrobku spôsobené obvyklým používaním výrobku alebo časti výrobku (napr. vybitie baterie, zníženie kapacity akumulátoru, otupenie nožov, frézek a strúhadíel).
- Rozpor spôsobený iným než obvyklým používaním výrobku.
- Zmena farby výhrevných plôch alebo

obvyklým používáním výrobku.

- Změna barvy topných ploch nebo montážního a izolačního materiálu v okolí topných ploch, přilepení materiálu na topné plochy, poškrábání ploch.
- Změny funkce a vzhledu způsobené usazeninami a vodním kamenem.
- Poškození skleněných a keramických částí výrobku, frézok, planžet, stříhacích a řezacích nožů.
- Ukončení životnosti některých částí (IR trubice 300 hodin, akumulátory 500 nabíjecích cyklů respektive 6 měsíců, hlavice zubních kartáčků 3 měsíce, žárovky 6 měsíců).
- Zaplnění výměnných částí, které mají za úkol lapat nečistoty, jako jsou sáčky do vysavače, filtry vysavačů, filtry čističek vzduchu apod.

Pokud bude mít výrobek vadu, kterou je možno rychle a bez následků odstranit, bude firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. řešit reklamační nárok spotřebitele jejím odstraněním (opravou) nebo výměnou částí výrobku. **Nárok na výměnu věci při výskytu odstranitelné vady** vzniká spotřebiteli pouze v případě, že to není vzhledem k povaze vady neúměrné. Podrobnosti reklamačního řízení stanoví platný Reklamační řád firmy Isolit-Bravo, spol. s r.o. Rozpor s kupní smlouvou způsobený jinou informací, než informací dodanou firmou Isolit-Bravo, spol. s r.o., nebude možné uznat za oprávněný důvod k reklamaci výrobku. Reklamace výrobků BRAVO vyžaduje ve většině případů odborné posouzení. Spotřebiteli, který uplatní

montážneho a izolačného materiálu v okolí výhrevných plôch, prilepení materiálu na výhrevné plochy, poškrabanie plôch.

- Zmeny funkcie a vzhľadu spôsobené usadeninami a vodným kamenom.
- Poškodenie sklenených a keramických častí výrobku, frézok, planžet, strihacích a rezacích nožov.
- Ukončenie životnosti niektorých častí (IR trubice 300 hodín, akumulátory 500 nabíjaciech cyklov respektíve 6 mesiacov, hlavice zubných kartáčikov 3 mesiace, žiarovky 6 mesiacov).
- Zaplnenie výmenných častí, ktoré majú za úlohu zachytávať nečistoty, ako sú sáčky do vysávača, filtre vysávačov, filtre čističiek vzduchu apod.

Pokiaľ bude mať výrobok vadu, ktorú je možné rýchlo a bez následkov odstrániť, bude firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. riešiť reklamačný nárok spotrebiteľa jej odstraněním (opravou) alebo výmenou časti výrobku, lebo v takom prípade odporuje povahe veci, aby bol vymenený celý výrobok o určitých aspektoch predaja spotrebného tovaru a záruk na tento tovar). Rozpor s kúpnuou zmlouvou spôsobený inou informáciou, než informáciou dodanou firmou Isolit-Bravo, spol. s r.o., nebude možné uznať za oprávněný dôvod k reklamácii výrobku. Reklamácia výrobku BRAVO vyžaduje vo väčšine prípadov odborné posúdenie. Spotrebiteľovi, ktorý uplatní právo na záručnú opravu, nevzniká nárok na diely, ktoré mu boli vymenené. Pri odstúpení od zmluvy je spotrebiteľ povinný vrátiť kompletný výrobok včetně dodaného

právo na záručnú opravu, nevzniká nárok na diely, ktoré mu byly vymenené. Pri odstoupení od smlouvy je spotrebiteľ povinen vrátiť kompletný výrobek včetně dodaného príslušenství, návodu, zář. listu a ochranného obalu. Záruka začíná běžet od data převzetí výrobku spotřebitelem. V případě že spotřebitel nepřevzme opravený výrobek, nebo výrobek, u něhož nebyla uznána reklamáce, ze servisu zpět do třiceti dnů od data, kdy k tomu byl vyzván, má příslušný autorizovaný servis právo účtovat přiměřený poplatek za skladování opraveného výrobku, případně po 6 měsících opravený výrobek odprodat za podmínek stanovených v aktuálním občanském zákoníku a z prodeje si uhradit své náklady na opravu a skladování.

Platnost záručních podmínek od 1. 9. 2010

Service network of Isolit-Bravo products
as of 1.1.2019:

Firemní servis : Isolit-Bravo, spol. s r.o.
Jablonské nábřeží 305
561 64 Jablonné nad Orlicí
Tel.: 607035094, 607035126

E-mail: servis@isolit-bravo.cz

príslušenstva, návodu, zář. listu a ochranného obalu. Záruka začíná bežať od datumu prevzatia výrobku spotrebiteľom. V prípade že spotrebiteľ neprevzme opravený výrobok, alebo u výrobku nebola uznaná reklamácie, zo servisu späť do trisiatich dní od dátumu, kedy k tomu bol vyzvaný, má príslušný autorizovaný servis právo účtovať primeraný poplatok za skladovanie opraveného výrobku, prípadne po 6 mesiacoch opravený výrobok odpredať a z predaja si uhradiť svoje náklady na opravu a skladovanie.

Platnosť záručných podmienok od 1. 9. 2010

ZOZNAM SERVISOV k 1.1.2019:

1. Bratislava, 811 07, **sběrna ViVa servis**,
Mýtná 17, tel. 024/5958855,
servis@vivaservis.sk

2. Tomášov, 900 44, **ViVa servis**, 1. Mája
19, tel. 024/9588555

3. Spišská Nová Ves, 052 01, **Villa
Market s.r.o.**,
Odborárov 49, 053
4421857, 0907405455,
villamarket.eta@villamarket.sk

Záruční list / Záručný list

Název výrobku / Názov výrobku: **Suchá žehlička Maja**

Typ:



B-4722/DSW-9

Výrobce:

Isolit-Bravo, spol. s r. o.
561 64 Jablonné nad Orlicí
tel.: 607035131

Razítko prodejny a podpis prodavače:

Pečiatka predajne a podpis predavača:

Datum prodeje / Dátum predaja :

Reklamacie / Reklamácia:

Jméno zákazníka / Meno zákazníka – adresa vč. PSČ:

Důvod reklamacie / Dôvod reklamácie :

Reklamacie převzatá od zákazníka dne (razítko prodejny):

Reklamácia prevzatá od zákazníka dňa (pečiatka predajne):

Reklamacie odevzdaná zákazníkovi dne / Reklamácia odovzdaná zákazníkovi dňa :

Vyjádření servisu, popis opravy (razítko servisu) / Vyjadrenie servisu, popis opravy (pečiatka servisu):